SONY

PT

Gravador PCM linear

Instruções de funcionamento

PCM-A10

4-740-910-**51**(1)

Consulte o Guia de Ajuda

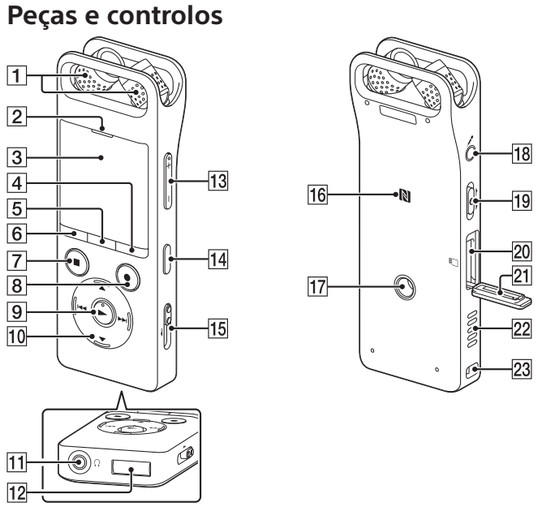
Estas são as Instruções de Funcionamento, que lhe fornecem instruções sobre as operações básicas do gravador PCM linear.
O Guia de ajuda é um manual online.
Consulte o Guia de Ajuda quando pretender obter mais detalhes, operações e eventuais soluções quando ocorrer um problema.

http://rd1.sony.net/help/icd/pcma10/h_ce/

Verificar os itens fornecidos

- Gravador PCM linear (1)
- Proteção contra o vento (1)
- Mala de transporte (1)
- Instruções de funcionamento (esta folha)
- Cartão da garantia (1)
- Software de aplicações, Sound Organizer 2 (ficheiro do instalador armazenado na memória incorporada para que possa instalá-lo no seu computador.)

Peças e controlos

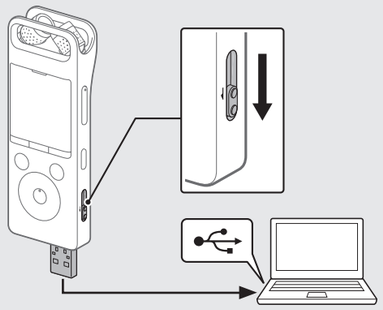


1 Microfones incorporados
2 Indicador de pico
3 Visor
4 Botão OPTION
5 Botão T-MARK (marca de faixa)
6 Botão BACK/ HOME
7 Botão ■STOP
8 Botão ●REC/PAUSE (gravar/pausa), indicador de gravação
9 ► Botão (reproduzir/enter)*1
10 Botão de controlo (▲ DPC (Digital Pitch Control), ▼ A-B (repetir A-B), ⏮ (rever/recuo rápido), ⏭ (buscar/avanço rápido))
11 Tomada (auscultadores)
12 Tampa do conector USB (pode encontrar o conector do USB retraído por trás da tampa.)
13 Botão VOL –/+*1 (volume –/+)
14 Botão REHEARSAL
15 Interruptor USB
16 (Marca N) (coloque um smartphone com a função NFC ativada nesta marca para estabelecer um emparelhamento de NFC.)
17 Orifício para fixar o tripé (não é fornecido qualquer tripé com o seu gravador PCM linear.)
18 Tomada (microfone)
19 Interruptor HOLD•POWER*2
20 Ranhura do cartão microSD (a ranhura do cartão está localizada por baixo da tampa.)
21 Tampa da ranhura
22 Altifalante incorporado
23 Orifício da alça (não é fornecida nenhuma alça com o seu gravador PCM linear.)

*1 O botão ► (reproduzir/enter) e o botão VOL + (volume +) têm um ponto em relevo. Utilize o ponto em relevo como referência quando utilizar o gravador PCM linear.
*2 Ao deslizar o interruptor HOLD•POWER para "POWER" sem o soltar durante 8 segundos ou mais, reinicia o seu gravador PCM linear. Para obter instruções detalhadas, consulte o Guia de Ajuda.

Vamos experimentar o seu novo gravador PCM linear

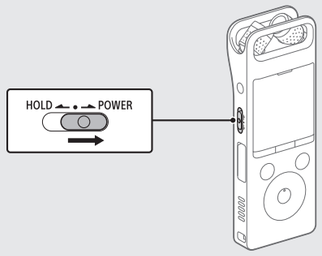
Carregamento



① **Carregue o gravador PCM linear.**
Deslize o interruptor USB na direção da seta e insira o conector USB na porta USB de um computador em execução.
Quando a bateria estiver totalmente carregada, o indicador da bateria muda da animação de carga para "FULL".

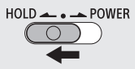
② **Desligue o gravador PCM linear.**
Certifique-se de que a mensagem "Accessing" já não está no visor. Em seguida, consulte o Guia de ajuda para remover o gravador PCM linear com segurança.

Ligar



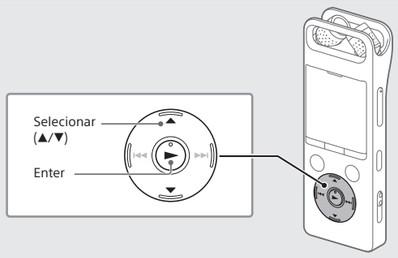
Deslize sem soltar o interruptor HOLD•POWER na direção de "POWER" até que o visor seja apresentado.
Para desligar, deslize o interruptor HOLD•HOLD•POWER para "POWER" sem soltar até que seja apresentado "Power Off" no visor.

Para impedir o funcionamento inadvertido (HOLD)
Deslize o interruptor HOLD•POWER na direção de "HOLD".



Para libertar o gravador PCM linear do estado HOLD, deslize o interruptor HOLD•POWER em direção ao centro.

Definições iniciais



Quando ligar o seu gravador PCM linear pela primeira vez, o ecrã "Configure Initial Settings" aparece no visor. Pode selecionar o idioma de visualização, acertar o relógio e ligar/desligar o aviso sonoro.

① **Selecione "Yes" para iniciar as definições iniciais.**

② **Selecione o idioma de visualização.**
Pode selecionar a partir dos idiomas seguintes:
Deutsch (alemão), English (inglês)*, Español (espanhol), Français (francês), Italiano (italiano), Русский (russo), Türkçe (turco)

* Predefinição

③ **Defina o ano, mês, dia, hora e minutos.**

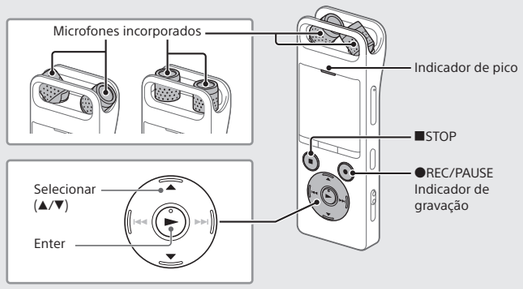
Para regressar ao item anterior de configuração do relógio, prima BACK/HOME.

④ **Selecione "Next".**

⑤ **Selecione "ON" ou "OFF" para ligar ou desligar o aviso sonoro.**
Quando as definições iniciais terminarem, é apresentada a mensagem de conclusão e, em seguida, o ecrã do menu HOME.

Nota
Pode alterar qualquer uma das definições iniciais em qualquer momento posteriormente.
Para obter instruções detalhadas, consulte o Guia de Ajuda.

Gravar



Antes de iniciar a gravação, certifique-se de não está no estado HOLD.

① **Selecione " Record" no menu HOME.**
É apresentado o ecrã standby da gravação.

② **Selecione um armazenamento e uma pasta onde guardar o ficheiro gravado.**

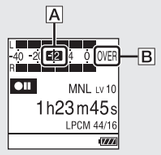
Para guardar o ficheiro gravado no cartão microSD, é preciso alterar a pasta de destino de armazenamento do ficheiro. Selecione "Recording Folder" - "SD Card" no menu OPTION e, em seguida, inicie a gravação.

③ **Ajuste o ângulo dos microfones incorporados do gravador PCM linear com as pontas dos seus dedos para que apontem na direção da fonte de gravação.**

④ **Vire o gravador PCM linear de modo a que os microfones incorporados apontem na direção da fonte de som alvo.**

⑤ **Prima sem soltar ●REC/PAUSE.**
O indicador de gravação pisca a vermelho e o gravador PCM linear faz uma pausa para gravação. Quando os microfones incorporados captam sons, as barras dos medidores do nível de pico mudam de comprimento para indicar os níveis de volume da gravação.

⑥ **Prima ▲ ou ▼ para selecionar o nível de volume de gravação ideal para a fonte de som.**
Pode verificar o nível de volume da gravação atual nos medidores do nível de pico. Ajuste o volume de gravação, de forma a que o nível de volume da gravação se mantenha próximo dos -12 dB (A), o que está dentro do intervalo ideal.
Se forem detetados sons muito elevados durante a gravação, é apresentado "OVER" (B) no visor e o medidor de pico acende-se. Neste caso, reduza o volume de gravação premindo ▼ até que "OVER" desapareça e o medidor de pico se apague, para evitar distorções de som.
Pode premir sem soltar ▲ ou ▼ para reduzir ou aumentar o volume de gravação.

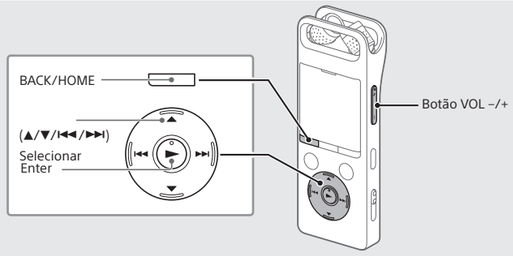


Com a função de ensaio, pode ajustar facilmente o nível do volume de gravação.
Para obter instruções sobre a função de ensaio, consulte o Guia de Ajuda.

⑦ **Prima ●REC/PAUSE.**
"REC" é apresentado no visor e o indicador de gravação acende-se a vermelho.

⑧ **Prima ■STOP para parar a gravação.**
"Saving..." e, em seguida, o ecrã standby da gravação aparecem no visor.

Ouvir



① **Selecione " Recorded Files" no menu HOME.**

② **Selecione "Latest Recording", "Search by REC Date", "Search by REC Scene" ou "Folders".**

③ **Selecione o ficheiro pretendido.**
A reprodução é iniciada.

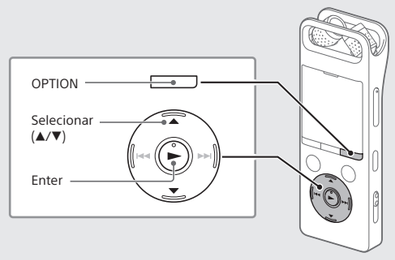
④ **Prima VOL + ou VOL - para ajustar o volume.**

⑤ **Prima ■STOP para parar a reprodução.**

Depois de parar de gravar, pode premir ► para reproduzir o ficheiro que acabou de gravar.

Para adicionar uma marca de faixa
Pode adicionar uma marca de faixa no ponto em que pretende dividir um ficheiro mais tarde ou localizar durante a reprodução. Pode adicionar o máximo de 98 marcas de faixa a cada ficheiro.
Também pode adicionar marcas de faixa durante a gravação.

Eliminar



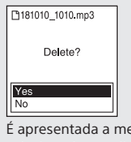
Nota
Quando um ficheiro é eliminado, não o pode restaurar.

① **Selecione o ficheiro que pretende eliminar na lista de ficheiros gravados ou reproduza o ficheiro que pretende eliminar.**

② **Selecione "Delete a File" no menu OPTION.**

É apresentada a pergunta "Delete?" e o ficheiro selecionado inicia a reprodução para sua confirmação.

③ **Selecione "Yes".**



É apresentada a mensagem "Please Wait", que permanece até o ficheiro selecionado ser eliminado.

Ouvir música sem fios
Ouvir áudio a partir do dispositivo de áudio BLUETOOTH®

Pode estabelecer uma ligação sem fios entre um dispositivo de áudio Bluetooth e o gravador PCM linear, e ouvir áudio a partir do dispositivo de áudio Bluetooth.

Fazer o registo do dispositivo (emparelhamento)

Para estabelecer uma ligação sem fios entre dispositivos de áudio Bluetooth pela primeira vez, os dispositivos deverão ser registados entre si. Este processo de registo dos dispositivos designa-se "emparelhar".

① **Coloque o dispositivo de áudio Bluetooth com o qual pretende estabelecer uma ligação Bluetooth em modo de emparelhamento.**
Não se esqueça de colocar o gravador PCM linear a menos de 1 m do dispositivo de áudio Bluetooth.

② **Com a gravação em standby, selecione " Bluetooth" - "Audio Device" - "Add Device (Pairing)" no menu HOME.**
Quando "Turn Bluetooth On?" ou "Disconnect Connected Audio Device. Continue?" aparecer no visor, selecione "Yes".

③ **Quando "Search for Audio Devices. Prepare the Other Device to Connect." aparecer no visor, prima o botão ► para iniciar a pesquisa.**
A pesquisa pelos dispositivos de áudio Bluetooth que estão disponíveis para registo começa e a lista dos dispositivos encontrados aparece no visor.

④ **Selecione o dispositivo Bluetooth que pretende registar para estabelecer uma ligação Bluetooth.**
Quando o dispositivo estiver registado, "Connection Complete" aparece no visor.

⑤ **Inicie a reprodução no gravador PCM linear.**
Agora, pode ouvir áudio do dispositivo de áudio Bluetooth.

Para desligar a ligação Bluetooth entre o gravador PCM linear e o dispositivo de áudio Bluetooth

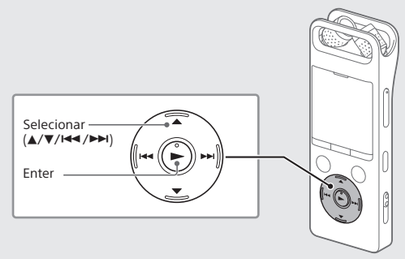
Selecione " Bluetooth" - "Audio Device" - "Disconnect" no menu Home.
Quando a ligação Bluetooth for desligada, a reprodução para.

Para alterar o destino da saída áudio entre os auscultadores Bluetooth e os auscultadores ligados

Enquanto estiver estabelecida uma ligação Bluetooth, nenhum áudio é transmitido para os auscultadores ligados à entrada para auscultadores.
Para utilizar os auscultadores ligados para ouvir, desligue a ligação Bluetooth.

Notas
- Não é possível monitorizar a gravação de áudio através do dispositivo de áudio Bluetooth ligado.
- A gravação de áudio é transmitida para a entrada (auscultadores). Utilize os auscultadores para fazer a monitorização.

Funcionamento com o smartphone (REC Remote)



Com a função Bluetooth do gravador PCM linear, pode controlar o seu gravador PCM linear (gravação, alteração das definições de gravação, etc.) utilizando um smartphone.

Para controlar o seu gravador PCM linear utilizando um smartphone

Necessita de instalar a aplicação REC Remote no smartphone e emparelhá-lo com o seu gravador PCM linear.
Emparelhar significa ter dispositivos Bluetooth registados entre si para estabelecer uma ligação sem fios pela primeira vez.
Para emparelhar com o gravador PCM linear através da aplicação REC Remote, necessita da versão mais recente da REC Remote. Se o seu smartphone já tiver a aplicação REC Remote instalada, certifique-se de que faz a atualização para a versão mais recente.

① **Procure a aplicação REC Remote no Google Play ou na App Store e instale-a no smartphone.**

② **No gravador PCM linear, selecione " Bluetooth" - "REC Remote" - "Add Device (Pairing)" no menu HOME e siga a instrução no ecrã para ligar a função Bluetooth.**

③ **No smartphone, inicie a aplicação REC Remote e selecione "PCM-A10" (o seu gravador PCM linear) na lista de dispositivos disponíveis. Para obter instruções detalhadas, consulte a ajuda da REC Remote e o manual fornecido com o smartphone.**
Agora pode utilizar o smartphone para operações do gravador PCM linear.

Para ligar ou desligar a função Bluetooth do seu gravador PCM linear

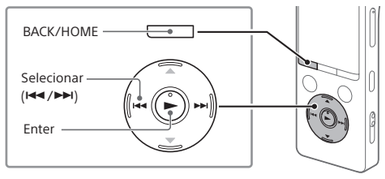
Quando desliga a função Bluetooth, o gravador PCM linear é desligado de todos os dispositivos ligados por Bluetooth, incluindo um dispositivo de áudio Bluetooth e um smartphone com a REC Remote instalada.

① **Selecione " Bluetooth" - "Bluetooth ON/OFF" no menu HOME.**

② **Para ativar a função Bluetooth, selecione "ON". Para a desligar, selecione "OFF".**

Utilizar o menu HOME

Pode utilizar o menu HOME para diversas operações, incluindo localizar e reproduzir um ficheiro gravado e alterar as definições do seu gravador PCM linear.



① **Prima sem soltar BACK/HOME.**
É apresentado o ecrã do menu HOME.

Os itens do menu HOME estão alinhados na sequência seguinte.

② **Selecione a função pretendida entre as seguintes:**

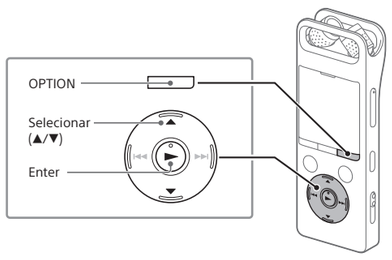
Music	Pode selecionar e reproduzir um dos ficheiros que importou de um computador. Para localizar um ficheiro de música, selecione "All Songs," "Albums," "Artists" ou "Folders." Ao importar ficheiros, certifique-se de que os importa para a pasta MUSIC.
Recorded Files	Pode selecionar e reproduzir um dos ficheiros que gravou com o seu gravador PCM linear. Para localizar um ficheiro gravado, selecione "Latest Recording," "Search by REC Date," "Search by REC Scene," ou "Folders."
Record	Pode visualizar o ecrã standby da gravação e, em seguida, começar a gravar.
Bluetooth	Pode apresentar o ecrã do menu com os itens que utilizam a função Bluetooth, tais como REC Remote, NFC e dispositivos de áudio Bluetooth. Além disso, pode ligar/desligar a função Bluetooth ou registar o dispositivo (emparelhar).
Settings	Pode visualizar o ecrã do menu Settings e alterar diversas definições no gravador PCM linear.
Back to XX*	Pode regressar ao ecrã que foi apresentado antes do ecrã do menu HOME.

* A função que está a utilizar atualmente é apresentada em "XX."

Prima ■STOP para regressar ao ecrã apresentado antes de ter acedido ao menu HOME.

Utilizar o menu OPTION

Pode utilizar o menu OPTION para efetuar diversas funções, incluindo alterar as definições do seu gravador PCM linear.
As opções disponíveis variam consoante a situação.



① **Selecione a função pretendida no menu HOME e, em seguida, prima OPTION.**

② **Selecione o item do menu para o qual pretende alterar a definição.**

③ **Selecione a opção de definição pretendida.**

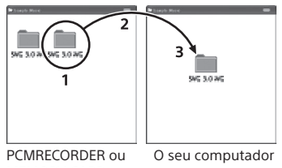
Copiar ficheiros do seu gravador PCM linear para um computador

Pode copiar os ficheiros e pastas do seu gravador PCM linear para um computador para armazená-los.

① **Siga as instruções em "Charge" para ligar o seu gravador PCM linear a um computador.**

② **Arraste e largue os ficheiros que pretende copiar do "PCMRECORDER" ou "MEMORY CARD" para o disco local do computador.**

Para copiar um ficheiro ou pasta (arrastar e largar)



PCMRECORDER ou MEMORY CARD — O seu computador

1 **Clique sem soltar,**
2 **arraste,**
3 **e, em seguida, largue.**

③ **Desligue o seu gravador PCM linear do computador.**

Instalar o Sound Organizer 2

Instale o Sound Organizer no seu computador.
O Sound Organizer permite-lhe trocar ficheiros entre o gravador PCM linear e o seu computador.
As músicas importadas de CDs de música e de outros suportes, MP3 e de outros ficheiros de áudio importados para um computador também podem ser reproduzidos e transferidos para o gravador PCM linear.

Notas

- O Sound Organizer só é compatível com computadores com o Windows. Não é compatível com o Mac.
- Este gravador PCM linear só é compatível com o Sound Organizer 2.
- Se formatar a memória incorporada, todos os dados armazenados serão eliminados. (O instalador do software Sound Organizer também será eliminado.)

- Quando instalar o Sound Organizer, inicie sessão numa conta com privilégios de administrador.
- O procedimento de instalação varia consoante a versão do Windows. O procedimento seguinte utiliza o Windows 10 como exemplo.

① **Siga as instruções em "Charge" para ligar o seu gravador PCM linear a um computador.**

② **Certifique-se de que o computador detetou o gravador PCM linear com êxito.**
É apresentado "Connecting" e permanece no visor do gravador PCM linear enquanto o gravador PCM linear estiver ligado ao computador.

③ **Clique com o botão direito do rato no canto inferior esquerdo do ambiente de trabalho e, em seguida, clique em [File Explorer] no menu.**

④ **Clique duas vezes em [PCMRECORDER] - [FOR WINDOWS].**

⑤ **Clique duas vezes em [SoundOrganizer_V2001] (ou [SoundOrganizer_V2001.exe]).**
Siga as instruções apresentadas no ecrã do computador.

⑥ **Quando aparecer a janela [Welcome to Sound Organizer 2 Installer], clique em [Next].**

⑦ **Certifique-se de que aceita os termos do contrato de licença, selecione [I accept the terms in the license agreement] e, em seguida, clique em [Next].**

⑧ **Quando a janela [Setup Type] é apresentada, selecione [Standard] ou [Custom] e, em seguida, clique em [Next].**
Siga as instruções no ecrã e defina as definições de instalação quando selecionar [Custom].

⑨ **Quando a janela [Ready to Install the Program] for apresentada, clique em [Install].**
A instalação é iniciada.

⑩ **Quando a janela [Sound Organizer 2 has been installed successfully.] for apresentada, selecione [Launch Sound Organizer 2 Now] e, em seguida, clique em [Finish].**

Nota

Poderá ser necessário reiniciar o computador depois de instalar o Sound Organizer 2.

Precauções

Alimentação
3,7 V CC: a pilha de iões de lítio recarregável incorporada
5,0 V CC: quando carregada através de USB
Consumo de corrente nominal: 500mA

Sobre a segurança
Não utilize a unidade quando conduzir um automóvel ou motociclo ou quando operar qualquer veículo motorizado.

Manuseamento

- Não deixe a unidade num local junto de fontes de calor ou num local exposto à incidência direta dos raios solares, pó excessivo ou choques mecânicos.
- Se deixar cair qualquer objeto sólido ou líquido na unidade, retire a pilha e mande-a verificar por um técnico qualificado antes de a voltar a utilizar.
- Quando utilizar o seu gravador PCM linear, lembre-se de seguir as precauções abaixo para evitar deformar a caixa ou provocar qualquer avaria do gravador PCM linear.
  – Não se sente com o gravador PCM linear no bolso de trás.
  – Não coloque o gravador PCM linear num saco com o cabo dos auscultadores/auriculares enrolado à volta deste, sujeitando o saco a fortes impactos.
- Tenha cuidado para não permitir a entrada de água na unidade. A unidade não é à prova de água. Tenha especial cuidado nas seguintes situações.
  – Quando tiver a unidade no bolso e for à casa de banho, etc.
  Quando se dobrar, a unidade poderá cair na água e poderá molhar-se.
  – Quando utilizar a unidade num ambiente em que esta esteja exposta à chuva, neve ou humidade.
  – Em circunstâncias em que fique suado. Se tocar na unidade com as mãos molhadas ou se colocar a unidade no bolso de roupas suadas, a unidade poderá molhar-se.
- Ouvir esta unidade com volume elevado pode afetar a sua audição.
- Para segurança rodoviária, não utilize esta unidade enquanto estiver a conduzir ou a andar de bicicleta.
- Não utilize esta unidade num local onde a impossibilidade de ouvir os sons circundantes possa representar um perigo.
- Poderá sentir dores de ouvidos se utilizar os auscultadores quando o ar ambiente estiver muito seco.
  Isto não se deve a uma avaria dos auscultadores, mas sim à eletricidade estática acumulada no seu corpo. Pode a reduzir eletricidade estática vestindo roupas não sintéticas que evitam o surgimento da eletricidade estática.

Ruído

- Poderá ouvir ruído quando a unidade for colocada junto de uma rede de corrente (CA), de uma lâmpada fluorescente ou de um telemóvel durante a gravação ou reprodução.
- Poderá ser gravado ruído quando um objeto, tal como o seu dedo, etc., for esfregado ou arranhar a unidade durante a gravação.

Manutenção
Para limpar o exterior, utilize um pano macio humedecido com água. Em seguida, utilize um pano seco macio para limpar o exterior. Não utilize álcool, benzina ou diluente.

Se tiver dúvidas ou problemas relacionados com a unidade, consulte o agente Sony da sua zona.

Notas sobre a função Bluetooth

- A tecnologia sem fios Bluetooth permite a ligação até uma distância máxima de cerca de 10 m. No entanto, a distância efetiva pode variar consoante as obstruções (pessoas, metais, paredes, etc.) ou o estado do sinal.
- Uma vez que os dispositivos Bluetooth e a rede local sem fios (IEEE802.11b/g) utilizam a mesma frequência (2,4 GHz), poderá ocorrer uma interferência de sinal, o que pode resultar na diminuição da velocidade das comunicações, ruído ou impossibilidade de ligação se a comunicação por Bluetooth for utilizada perto de um dispositivo de rede local sem fios. Nesses casos, tome as seguintes medidas.
  – Realize comunicações Bluetooth a, pelo menos, 10 m de distância do dispositivo de rede local sem fios quando ligar o gravador PCM linear e um dispositivo Bluetooth.
  – Coloque o gravador PCM linear e o dispositivo Bluetooth o mais perto possível um do outro.
  – Desligue o dispositivo de rede local sem fios quando realizar comunicações Bluetooth a menos de 10 m do mesmo.
- As ondas de rádio emitidas a partir de um dispositivo Bluetooth podem afetar o funcionamento de equipamentos, como dispositivos médicos eletrónicos. Desligue o seu gravador PCM linear e outros dispositivos Bluetooth nos seguintes locais, pois pode causar um acidente.
  – Em hospitais, perto de lugares prioritários nos comboios, em aviões, em locais como postos de gasolina onde estão presentes gases inflamáveis, perto de portas automáticas ou de alarmes de incêndio.

⚠ AVISO

- Não exponha as pilhas (bateria ou pilhas instaladas) a calor excessivo, como luz solar direta, fogo ou situações semelhantes durante muito tempo.
- Não desmonte, abra nem perfure células ou baterias secundárias.
- Não exponha células ou baterias ao calor ou a fogo. Evite o armazenamento sob luz do sol direta.
- Na eventualidade de uma fuga numa célula, não deixe o líquido entrar em contacto com a pele ou com os olhos. Em caso de contacto, lave a zona afetada com água em abundância e procure assistência médica.
- As células e as baterias secundárias têm de ser carregadas antes de serem utilizadas. Consulte sempre as instruções do fabricante ou o manual do equipamento relativamente a instruções de carregamento adequadas.
- Depois de períodos de armazenamento prolongados, pode ser necessário carregar e descarregar as células ou as baterias várias vezes para obter o máximo desempenho.
- Elimine corretamente.

CUIDADO

Perigo de explosão se a pilha for substituída de forma incorreta.
Substitua apenas por uma pilha de tipo igual ou equivalente.

Risco de explosão se a bateria for substituída por um tipo incorreto. Elimine as pilhas usadas de acordo com as instruções.

Aviso para os clientes: as informações seguintes aplicam-se apenas a equipamento comercializado nos países que aplicam as diretivas da UE
Este produto foi fabricado por ou em nome da Sony Corporation.
Importador para a UE: Sony Europe Limited.
Quaisquer questões para o Importador para a UE ou relacionadas com a conformidade do produto na União Europeia deverão ser dirigidas ao representante autorizado: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Bélgica.

Através do presente documento, a Sony Corporation declara que este equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.
O texto integral da declaração de conformidade da UE encontra-se disponível no seguinte endereço Web:
http://www.compliance.sony.de/

Este equipamento de rádio destina-se a ser utilizado com a versão aprovada do software, indicada na Declaração de Conformidade da UE. O software incluído neste equipamento de rádio foi verificado e cumpre os requisitos essenciais da Diretiva 2014/53/UE.
Pode ver a versão do software selecionando "Settings" - "Common Settings" - "System Information" no menu HOME.

Para evitar eventuais danos à audição, não escute a níveis de volume elevados durante períodos prolongados.

A validade da marca CE está restrita apenas aos países em que é obrigatória por lei, nomeadamente aos países do Espaço Económico Europeu (EEE) e na Suíça.

Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites definidos no regulamento CEM, utilizando um cabo de ligação com menos de 3 metros de comprimento.

Eliminação de pilhas/baterias e de equipamentos elétricos e eletrónicos usados (aplicável na União Europeia e noutros países com sistemas de recolha seletiva de resíduos)

Este símbolo, colocado no produto, nas pilhas/baterias ou na sua embalagem, indica que o produto e as pilhas/baterias não devem ser tratados como resíduos urbanos indiferenciados. Em determinadas pilhas/baterias, este símbolo pode ser usado em combinação com um símbolo químico. O símbolo químico do chumbo (Pb) é adicionado se a pilha/bateria contiver mais de 0,004% de chumbo. Ao garantir que estes produtos e as pilhas/baterias são eliminados de forma correta, irá evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana, que poderiam ocorrer devido ao manuseamento inadequado destes resíduos. A reciclagem dos materiais ajudará a contribuir para a conservação dos recursos naturais. Se, por motivos de segurança, desempenho ou proteção de dados, os produtos necessitarem de uma ligação permanente a uma pilha/bateria integrada, esta só deve ser substituída por profissionais qualificados. Acabado o período de vida útil destes produtos, coloque-os no ponto de recolha de produtos elétricos/eletrónicos de forma a garantir o tratamento adequado das pilhas/baterias e do equipamento elétrico e eletrónico. Para as restantes pilhas/baterias, consulte a secção sobre a remoção segura das pilhas/baterias do produto. Coloque a pilha/bateria num ponto de recolha destinado à reciclagem de pilhas/baterias usadas. Para obter informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto ou das pilhas/baterias, contacte o município onde reside, os serviços de recolha de resíduos da sua área de residência ou a loja onde adquiriu o produto ou as pilhas/baterias.

Frequência de funcionamento e potência de saída máxima do sistema sem fios

Sistema sem fios	Frequência de funcionamento	Potência de saída máxima
Bluetooth	2400-2483,5 MHz	< 8 dBm
NFC	13,56 MHz	-

Aviso aos utilizadores

Todos os direitos reservados. Este manual ou o software aqui descrito, em todo ou em parte, não pode ser reproduzido, traduzido ou reduzido a qualquer forma legível por máquina sem autorização prévia por escrito da Sony Corporation.

O que o utilizador grava destina-se apenas a entretenimento e uso pessoal. As leis de direitos de autor proíbem outras formas de uso sem a autorização dos detentores dos direitos de autor.

Especificações

Capacidade (capacidade disponível do utilizador*1*2)
16 GB (aprox. 12,80 GB = 13.743.895.347 Byte)

Tempo de gravação máximo*3 (memória incorporada)
O tempo de gravação máximo de todas as pastas é o seguinte.

LPCM 96 kHz/24 bits (ESTÉREO)	6 horas e 35 minutos
LPCM 48 kHz/24 bits (ESTÉREO)	13 horas e 15 minutos
LPCM 48 kHz/16 bits (ESTÉREO)	19 horas e 50 minutos
LPCM 44,1 kHz/24 bits (ESTÉREO)	14 horas e 25 minutos
LPCM 44,1 kHz/16 bits (ESTÉREO)	21 horas e 35 minutos
MP3 320 kbps (ESTÉREO)	95 horas e 25 minutos
MP3 192 kbps (ESTÉREO)	159 horas
MP3 128 kbps (ESTÉREO)	238 horas
MP3 48 kbps (MONO)	636 horas

Duração da bateria (uma bateria de iões de lítio recarregável incorporada)*4
As durações da bateria aqui indicadas constituem apenas períodos de tempo aproximados.
Para conhecer a duração da bateria do gravador PCM linear em qualquer outro modo, consulte o Guia de Ajuda.

Modo REC	Gravação	Reprodução com o altifalante incorporado	Reprodução com os auscultadores	Gravação com a aplicação REC Remote	Reprodução através da ligação Bluetooth
LPCM 96 kHz/24 bit	15 horas	9 horas	18 horas	10 horas	14 horas
LPCM 44,1 kHz/16 bit	20 horas	9 horas	22 horas	12 horas	18 horas
MP3 192 kbps	22 horas	10 horas	25 horas	12 horas	18 horas
Ficheiro de música (LPCM 192 kHz/24 bit)	-	7 horas	13 horas	-	10 horas

Dimensões (l/a/p) (não incl. peças salientes e controlos)
aprox. 39,2 mm × 109,5 mm × 16,0 mm

Peso
Aprox. 82 g

Temperatura/Humidade

Temperatura de funcionamento	5 °C - 35 °C
Humidade de funcionamento	25% - 75%
Temperatura de armazenamento	-10 °C - +45 °C
Humidade de armazenamento	25% - 75%

Cartões de memória compatíveis

- Cartões microSDHC de 4 GB a 32 GB
- Cartões microSDXC de 64 GB ou mais

*1 É utilizada uma pequena quantidade da memória incorporada para a gestão de ficheiros e, por conseguinte, não está disponível para armazenamento do utilizador.
*2 Quando a memória incorporada é formatada com o gravador PCM linear.
*3 Predefinições para a gravação de cenas.
*4 Valores medidos adquiridos segundo as nossas condições de medição. Estes valores podem diminuir consoante as condições de utilização.

Marcas comerciais e licenças

- Microsoft, Windows e Windows Media são marcas comerciais registadas ou marcas comerciais da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou noutros países.
- Os logótipos microSD, microSDHC e microSDXC são marcas comerciais de SD-3C, LLC.

- A tecnologia de codificação de áudio MPEG Layer-3 e as respetivas patentes são licenciadas pela Fraunhofer IIS e pela Thomson.
- Google Play é uma marca comercial da Google LLC.
- Apple, o logótipo Apple, iPhone e Mac são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos EUA e noutros países.
  App Store é uma marca de serviço da Apple Inc., registada nos EUA e noutros países.
- A utilização do distintivo Made for Apple significa que um acessório foi concebido para ligação específica a produtos Apple identificados no distintivo, tendo sido certificado pelo criador como cumprindo os padrões de desempenho da Apple.
  A Apple não é responsável pela utilização deste dispositivo ou pela conformidade do mesmo com as normas de segurança e regulamentares.
- Modelos iPhone compatíveis
  iPhone X, iPhone 8, iPhone 8 Plus, iPhone 7, iPhone 7 Plus, iPhone SE, iPhone 6s, iPhone 6s Plus, iPhone 6, iPhone 6 Plus, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5

Made for iPhone — Download on the App Store

- A marca e os logótipos BLUETOOTH® são marcas registadas da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização destas marcas pela Sony Corporation é efetuada sob licença. Outras marcas comerciais e nomes comerciais são propriedade dos respetivos proprietários.

- A marca N é uma marca comercial ou uma marca registada da NFC Forum, Inc. nos Estados Unidos e noutros países.

Todas as outras marcas comerciais e registadas são propriedade dos respetivos detentores. Além disso, "™" e "®" não são mencionados neste manual.

Este produto está protegido por determinados direitos de propriedade intelectual da Microsoft Corporation. Está proibido o uso ou distribuição dessa tecnologia fora deste produto sem uma licença da Microsoft ou de uma subsidiária autorizada da Microsoft.

O "Sound Organizer 2" utiliza módulos de software conforme mostrado abaixo:
Windows Media Format Runtime

Notas sobre a licença
Este gravador PCM linear é fornecido com software utilizado com base em contratos de licença celebrados com os proprietários desse software.
Conforme solicitado pelos detentores dos direitos de autor destas aplicações de software, temos a obrigação de informá-lo do seguinte. Leia as secções seguintes.
As licenças (em inglês) são gravadas na memória incorporada do gravador PCM linear.
Estabeleça uma ligação de Armazenamento em Massa entre o gravador PCM linear e um computador para ler as licenças na pasta "LICENSE".

Sobre o software a que se aplicam as licenças GNU GPL/LGPL
O software que reúne os requisitos para a seguinte GNU General Public License (adiante designada por "GPL") ou GNU Lesser General Public License (adiante designada por "LGPL") está incluído no gravador PCM linear.
Este informa-o que tem direito a aceder, modificar e redistribuir código fonte para estes programas de software nos termos da licença GPL/LGPL fornecida.
O código fonte é fornecido na Internet. Utilize o URL seguinte para transferir.
http://www.sony.net/Products/Linux/
Será preferível que não nos contacte sobre o conteúdo do código fonte.
As licenças (em inglês) são gravadas na memória incorporada do gravador PCM linear.
Estabeleça uma ligação de Armazenamento em Massa entre o gravador PCM linear e um computador para ler as licenças na pasta "LICENSE".

© 2018 Sony Corporation